

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 64 (1989)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

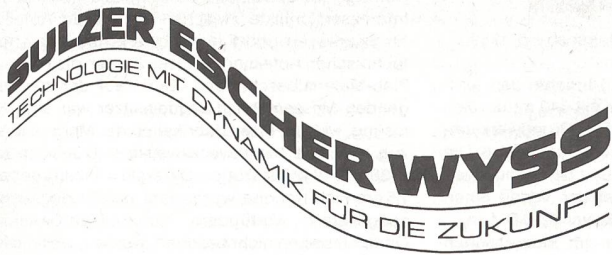
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Auf der ganzen Welt

sind unsere Turbokompressoren im Einsatz. Unsere Kunden schätzen die Qualität und die Zuverlässigkeit unserer Maschinen.

In unsere Konstruktions-Entwicklungsgruppe suchen wir eine/n

Maschinenzeichner/in Konstrukteur/in

für die Ausführung von werkstattgerechten Fabrikationszeichnungen von Prototypen. Wir möchten Sie aber auch für einfache Detailuntersuchungen und -abklärungen einsetzen.

Haben Sie nach Ihrer Maschinenzeichnerlehre bereits einige Jahre Erfahrung in der Konstruktion gesammelt? Kenntnisse in CAD erwünscht, Sie können aber auch bei uns eingeführt werden. Sie finden bei uns eine kreative Tätigkeit in einem initiativen Team.

Sind Sie interessiert? Rufen Sie uns an! Herr Portaleoni, Telefon 01 278 31 90 oder Frau Siegrist von der Personalabteilung (Telefon 01 278 27 02) geben Ihnen gerne weitere Auskunft. Sie können auch ganz einfach Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung senden. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Sulzer Escher Wyss AG, Postfach, 8023 Zürich

Nordostschweizerische Kraftwerke AG

NOK

75 Jahre Strom
für Mensch
und Umwelt

Kommen Sie in unser Montageteam!

Wir sind ein führendes Unternehmen der schweizerischen Elektrizitätswirtschaft. Zur Ergänzung unserer Montagegruppe für Primäranlagen suchen wir:

Monteure und Hilfsmonteure

In Frage kommen gelernte

- Elektromonteure
- Elektromechaniker/Mechaniker
- Maschinenschlosser/Schlosser

oder entsprechend angelernte Handwerker.

Für diese interessanten Stellen bieten wir eine abwechslungsreiche, weitgehend selbständige Montagetätigkeit im Raume der Nordostschweiz, zeitgemässe Entlohnung und Displacemententschädigung sowie gute Sozialleistungen.

Fühlen Sie sich angesprochen, dann senden Sie doch Ihre Bewerbung an:

Nordostschweizerische Kraftwerke AG
Elektromechanik und Kernenergie
Parkstrasse 23, 5401 Baden

Telefonische Auskunft erteilt Herr H. Glor, Tel. 056 20 33 62.

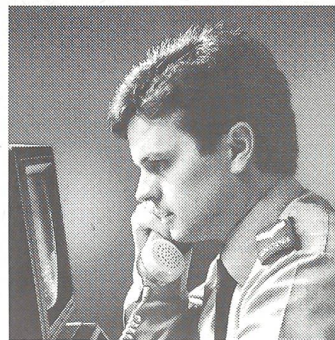
NOK

Strom für die Nordostschweiz

Warum Sie auch ein Securitas werden sollten, wie ich.



Auch das macht ein Securitas:



sofort die Alarmzentrale informieren.

Ein Securitas hat einen der unentbehrlichsten Berufe. Ich Sorge nachts dafür, dass andere Leute ruhig schlafen können. Ich schütze das Eigentum meiner Kunden. Nicht nur vor unbefugtem Zutritt. Auch vor Schaden durch Feuer oder Wasser.

Zu meinen Aufgaben gehört es auch, bei Einbruch sofort mit der Securitas-Alarmzentrale Kontakt aufzunehmen, denn die Funk-Verbindung zur Alarmzentrale ist ein wichtiger Sicherheitsfaktor. Sie sehen: Ein Securitas hat viele interessante und verantwortungsvolle Dinge zu tun.

Mein Beruf gibt mir viel Befriedigung, nicht allein der Lohn und die Aufstiegschancen, auch die Arbeit in der nächtlichen Ruhe ist viel angenehmer.

Könnte es Ihnen nicht auch Freude machen, Fachmann für Sicherheit zu sein? Dann würden wir uns gerne mit Ihnen darüber unterhalten.

Securitas AG

Filialdirektionen in der deutschen Schweiz:

Basel: Steinentorstrasse 11, 4010 Basel, Tel. 061 22 06 50
Bern: Seilerstrasse 7, 3011 Bern, Tel. 031 25 11 16
Luzern: Hirschmattstrasse 25, 6002 Luzern, Tel. 041 23 53 53
Olten: Aarburgerstrasse 84, 4601 Olten, Tel. 062 26 64 64
St. Gallen: Oberer Graben 14, 9001 St. Gallen, Tel. 071 23 15 45
Thun: Stockhornstrasse 13, 3600 Thun, Tel. 033 22 39 14
Winterthur: Unterer Graben 25, 8400 Winterthur, Tel. 052 22 59 55
Zürich: Militärstrasse 24, 8021 Zürich, Tel. 01 241 41 41



EIDG. WAFFENFABRIK BERN

Für unsere Abteilung «Entwicklung Mechanik» suchen wir einen

Leiter (Ingenieur ETH oder HTL)

mit folgendem Aufgabengebiet:

Fachtechnische, organisatorische und personelle Leitung der Abteilung. Zeitweiliges Leiten von ad hoc Arbeitsgruppen sowie Übernahme von Projekt-Leitungen und -Koordinationen. Evaluation, Entwicklung, Konstruktion, Erprobung und technische Betreuung von ganzen Waffen und Geräten sowie von Teilen davon in optimierter Art. Durchführen von Studien und Berechnungen sowie von gesamtheitlichen Vergleichen im Zusammenhang mit zugeordneten Entwicklungs- und Konstruktionsaufgaben.

Wir erwarten:

Ingenieur ETH oder HTL mit entsprechender Erfahrung. Sprachen: Englisch und Französisch von Vorteil. Führungserfahrung, Teamfähigkeit, Auffassungsvermögen. Bereitschaft zur Einarbeitung in neue Arbeitsgebiete und in neue Arbeitstechniken.

Wir bieten:

Verantwortungsvolle, interessante und selbständige Stelle in einem lebhaften Industrieunternehmen des Bundes. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gut ausgebaute Sozialleistungen. Gleitende Arbeitszeit. Personalrestaurant.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen und freuen uns auf ein unverbindliches Gespräch.

EIDGENÖSSISCHE WAFFENFABRIK
Personaldienst, Stauffacherstrasse 65
3000 Bern 22, Telefon 031 67 74 58

Wir sind ein ziviler logistischer Dienstleistungsbetrieb des Bundes für die Armee und suchen einen

Maschinenmechaniker

Aufgabengebiet:

- Reparaturen und Revisionen an Bestandteilen und Aggregaten von den Werkstätten und vom Ersatzteillager
- Anfertigung von Werkzeugen und Einrichtungen wie Spezialschrauben, Klemmrings, Stahlbüchsen usw.

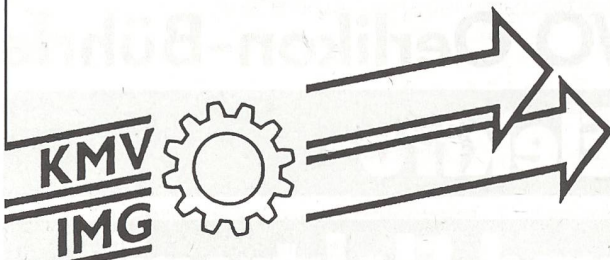
Anforderungen:

- abgeschlossene Lehre als Maschinenmechaniker
- Berufserfahrung
- Schweizer Bürger

Wir bieten:

- einen sicheren Arbeitsplatz mit zeitgemässer Entlohnung und guten Sozialleistungen
- gleitende Arbeitszeit
- ein gepflegtes Arbeitsklima

Unser Personaldienst freut sich auf Ihr Interesse.



Armeemotorfahrzeugpark Hinwil
 Personaldienst
8340 Hinwil, Telefon 01 937 36 21, intern 22

METTLER bedient weltweit ausgewählte Märkte mit Produkten und Dienstleistungen für anspruchsvolle, professionelle Anwender. Das Schwergewicht liegt auf Präzisionswaagen für Labor, Industrie und Handel, auf analytischen Messinstrumenten sowie auf industrieller Messtechnik.

Bei METTLER stehen seit einigen Jahren umfangreiche CAD-Installationen im produktiven Einsatz. Wichtige Integrationsvorhaben im Rahmen der Systeme für den Leiterplattenentwurf verlangen einen Ausbau unserer CAD-Mannschaft.

Möchten Sie als CAD/CAM-Ingenieur(in) Ihr Know-how in einem eingespielten CAD-Team zur Wirkung bringen?

Was Sie erwartet

Realisierung von CAD-Schnittstellen zur Leiterplattenfertigung und Prüfung. Aufgaben in der Erweiterung und Unterstützung der CAD-Systeme für den Leiterplattenentwurf.

Was Sie mitbringen

Ingenieur-Ausbildung. Erste Erfahrungen in Aufbau/Anwendung von CAD/CAM. Kontaktfreudiges, anwenderorientiertes Auftreten.

Was wir bieten

Sorgfältige Einführung und gezielte Ausbildung. Kleines kollegiales Team von Fachleuten. Interessante Veränderungsmöglichkeiten im Rahmen der stetig wachsenden CAD/CAM-Aufgaben.

Spricht Sie ein solches breit gefächertes Wirkungsfeld an? Susanne Kistler, Personalassistentin, gibt Ihnen gerne weitere Informationen am Telefon oder erwartet Ihre Bewerbung. Gehen Sie einen neuen Weg. Mit uns!

Mettler Instrumente AG, Personalwesen
 8606 Greifensee, Telefon 01 944 22 43

METTLER

Das Bundesamt für Zivilschutz sucht einen

Instruktor

für den Einsatz in Kursen für das obere Zivilschutz-Kader und die Kantonsinstruktoren sowie für die Ausarbeitung von Ausbildungsunterlagen.

Sie verfügen über eine höhere berufliche Ausbildung als Lehrer, Ingenieur HTL, Betriebsökonom HWV oder dipl. Kaufmann HKG und können auf einige Jahre Berufserfahrung zurückblicken. Zudem sind Sie Offizier (Einheitskommandant oder Offizier eines militärischen Stabes) oder in einer verantwortungsvollen Funktion des Zivilschutzes. Sie sprechen Deutsch oder Französisch und besitzen gute Kenntnisse der anderen Sprache.

Die Arbeitsorte befinden sich in Bern und Schwarzenburg. Für Auskünfte stehen Ihnen der Chef der Abteilung Ausbildung H. Hess (Telefon 031 61 51 22) oder der Personaldienst (Telefon 031 61 51 75) gerne zur Verfügung.

Eine anspruchsvolle, kreative und vielseitige Aufgabe im Dienste des Bevölkerungsschutzes wartet auf Sie. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an folgende Adresse:

Bundesamt für Zivilschutz, Personaldienst, Postfach, 3003 Bern



**Protection Civile
Zivilschutz
Protezione Civile**



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

Der Flughafen – Ihr attraktives Berufsumfeld?

Damit der Flughafen Zürich für alle Benützer eine attraktive Tür für Geschäfts- und Ferienreisen bleibt, plant, baut und betreibt die FIG die Flughafenhochbauten. Jährlich über 11 Mio. Passagiere, ungezählte Begleiter und Besucher wissen unsere Anstrengungen zu schätzen. Mit Ihrer aktiven Mitarbeit möchten wir den guten Ruf des Flughafens bei unseren immer zahlreicheren Benützern weiterhin pflegen und suchen

Elektroniker

Lehre und einige Jahre Praxis, Unterhalt und Projektierung von Neuanlagen.

Betriebswart Heizzentrale

Technische Berufslehre, evtl. SVDB-Kurs, 2 Wochen Normalarbeitszeit, 1 Woche Schicht.

Betriebselektriker

Berufslehre als Elektroinstallateur oder -mechaniker. Unterhalt der vielfältigen elektrischen Anlagen.

Chauffeur/Kurier

Post, Kommissionen, leichte, administrative Arbeiten im Betriebsbüro.

Sanitär B Monteur

Lehre als Sanitär-Installateur oder Praxis.

Elektrozeichner/in

Lehre als Elektrozeichner. Projekt-, Ausführungspläne, Schemas und Planrevisionen, Ausbildung auf CAD-System möglich.

Mitarbeiter Reinigungsdienst

Schichtbetrieb (früh/spät), C-Bewilligung, gute Deutsch-Kenntnisse erwünscht.

Sagt Ihnen eines dieser interessanten und selbständigen Aufgabengebiete zu und macht Ihnen die internationale Flughafenatmosphäre Spass, so rufen Sie uns an. Gerne sind wir bereit, Sie über die betreffende Stelle näher zu informieren. Ihr Anruf oder Ihre Bewerbung erreicht uns unter

**Flughafen-Immobilien-Gesellschaft
Personaldienst
8058 Zürich-Flughafen
Telefon 01 816 43 53**

WO Oerlikon-Bührle

Elektro-

und Elektronik-

Fachleute

Wenn Sie Spass haben am Prüfen und Kontrollieren von elektronischen Baugruppen (sowohl manuell wie auch mit automatischen Testsystemen), dann sind Sie unsere Frau oder unser Mann.

Einsatzfreudigen Berufsleuten bieten wir in der Elektronikprüfung unserer Lenk Waffenabteilung die Möglichkeit, moderne Prüfverfahren und Prüfgeräte kennenzulernen. Je nach Eignung und Interesse besteht die Möglichkeit, als Trouble-Shooter oder Testverantwortlicher auf dem Gebiet der Fehlersuche, -analyse und -behebung eingesetzt zu werden.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit, Kontakte mit der neusten Elektronik und entsprechende Weiterbildungsmöglichkeiten.

Interessiert?

Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung bitte an Herrn Th. Fürst, Personalabteilung. Er steht Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung (Telefon 01/316 39 41).

Werkzeugmaschinenfabrik
Oerlikon-Bührle AG
Birchstrasse 155, 8050 Zürich



Wir sind eine der führenden, expandierenden Unternehmungen im pharmazeutischen Bereich in der Nordostschweiz.

Unsere Branche ist – nicht zuletzt auch wegen des starken Wachstums – auf dynamische, engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter angewiesen.



Ein gut funktionierendes Team, eine faszinierende Aufgabe und eine Branche mit Zukunft – glauben Sie nicht, dass es sich für Sie lohnen könnte, sich dies etwas genauer anzusehen? als

Telekommunikations-Spezialist

mit Erfahrung in elektronischem Datenaustausch, lokalen Netzwerken und Systemverbund werden Sie bei uns die Stellvertretung des

Leiters Rechenzentrum

übernehmen. Ihre Aufgaben sind äusserst vielfältig und herausfordernd. Wir nennen hier nur einige Hauptaspekte:

- Sie arbeiten mit bei der Entwicklung und Implementierung neuer Telekommunikations-Applikationen
- Sie sind wesentlich an der Evaluation zentraler Hard- und Software beteiligt
- Sie unterstützen unsere Operators bei auftauchenden Problemen, und Sie sind Berater in Fachfragen für die Mitarbeiter der Informatikabteilung
- Sie sind – in Zusammenarbeit mit den Fachabteilungen – verantwortlich für die Einsatzplanung unserer RZ-Mitarbeiter.

Ihre Programmierkenntnisse und Ihre analytische Denkweise helfen Ihnen in grossem Masse, diese verantwortungsvolle Position zu übernehmen. Dass wir stetige, intensive Weiterbildung als ein «Muss» betrachten, liegt nicht allein an der Schnellebigkeit der EDV, sondern auch an der Dynamik unserer Unternehmung.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme, sei es telefonisch oder schriftlich (Telefon 053 829 211, Direktwahl).

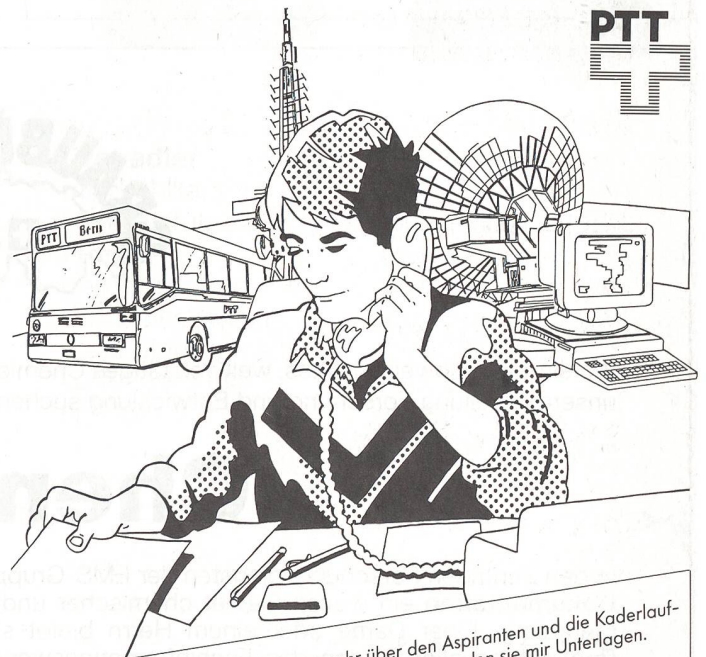
CILAG AG
Hochstr. 201/209
8201 Schaffhausen

Kaderposition bei der Post. Als Aspirant...

können Sie mit einer abgekürzten Betriebssekretärlaufbahn (15 Monate bei gutem Lohn) in die Kaderlaufbahn des Postbetriebes einsteigen. Der nächste Lehrgang beginnt im Januar 1990. Verfügen Sie über eine gute Allgemeinbildung mit entsprechendem Fähigkeitsausweis, zum Beispiel als

- Maturand oder
 - Lehrer
- und fühlen Sie sich von einer verantwortungsvollen, abwechslungsreichen Aufgabe herausgefordert, dann senden Sie uns doch den Coupon oder rufen Sie unseren Herrn Martin Helg an

01/204 41 32



Ich möchte gerne mehr über den Aspiranten und die Kaderlaufbahn im Postbetrieb wissen. Bitte senden sie mir Unterlagen.

Name Jahrgang

Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Einsenden an:
 Kreispostdirektion
 Personalabteilung
 Herrn M. Helg
 8020 Zürich



EWZ **Strom für Zürich**

Weil das Elektrizitätswerk der Stadt Zürich mit der Zeit geht, stellen sich immer wieder neue Aufgaben, die auch die Arbeit eines

Reparatur- oder Servicemonteurs

beeinflussen.

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir einen Kollegen mit entsprechender Ausbildung. Wir legen grossen Wert auf ein angenehmes Arbeitsklima und bieten Hand zur praxisbezogenen Weiterbildung.

Bewerber mit der Absicht, später die eidgenössische Kontrolleuren- oder Meisterprüfung zu absolvieren, werden bei uns besonders tatkräftig unterstützt und gefördert.

Eintritt nach Vereinbarung.

Rufen Sie uns einfach an (Telefon 01 216 22 11) oder senden Sie uns Ihre Kurzofferte.

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich
Personaldienst, Postfach, 8023 Zürich**

EWZ – eine Dienstabteilung der Industriellen Betriebe

Ascom Radiocom AG

Im Funk sind wir zuhause. Ob grosse Projekte oder kleine, ob in der Schweiz oder im Ausland: wir haben die Erfahrung, um sie sauber und effizient durchzuführen. Wir müssen allerdings unser Team im Werk Turgi mit einem Projektleiter ergänzen. Ein FEAM mit Erfahrung in

Nachrichtentechnik

würde gut in unser Team passen. Die gelegentlichen Reisen ins Ausland setzen mindestens Englischkenntnisse voraus. Sind Sie interessiert?

Herr R. Gnägi
056 2992 27 in
Turgi gibt Ihnen
gerne weitere
Auskünfte. Oder
schreiben Sie an
den Personaldienst,
Feldstrasse 42,
8036 Zürich.

Im ascom Team zum Ziel.



Wir sind ein schweizerisches, weltweit tätiges Chemieunternehmen der Kunststoff- und Textilindustrie. Für unsere Abteilung Forschung und Entwicklung suchen wir einen

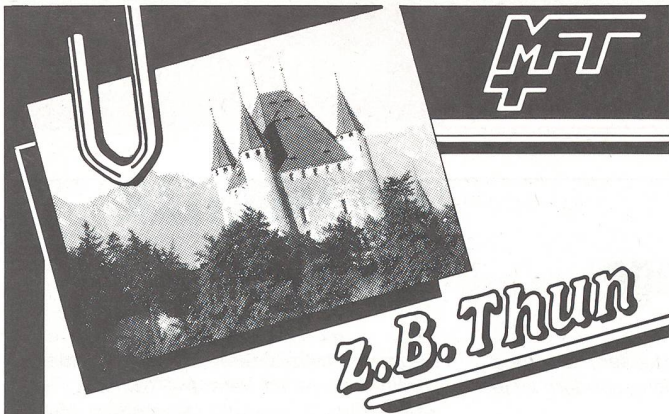
Chemiker

In den Zentralen Forschungsdiensten der EMS-Gruppe betreuen Sie als Sachbearbeiter **Information und Dokumentation** ein weites Gebiet chemischer und verfahrenstechnischer Entwicklungstätigkeit sowie Marketing. Einer Dame oder einem Herrn bietet sich eine weitgehend selbständige Tätigkeit in der Bearbeitung aller Fragen des Fachinformationswesens. Wir verfügen über modernste EDV-Hilfsmittel. Unser(e) Ideal-Kandidat(in) verfügt über eine Ausbildung in (organischer) Chemie sowie über gute Englischkenntnisse.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn H. R. Zindel, Personalabteilung. Telefon 081/36 72 66 (Direktwahl).



EMS-CHEMIE AG CH-7013 Domat/Ems



Für den Aufbau der GP 90-Produktionsanlagen suchen wir einen jungen, versierten

Elektro-Ingenieur HTL

als Projektleiter zur Erarbeitung komplexer Fabrikationssteuerungen (SPS) für unsere Produktionsmaschinen und Anlagen. Erstellen und bereinigen von Pflichtenheften. Kontrolle der technischen Dokumentation auf Vollständigkeit und Richtigkeit gemäss Ausführungs- und Abnahmevorschriften bei Neubeschaffungen. Planen und durchführen der spezifischen Ausbildung des Instandhaltspersonals.

Es erwartet Sie ein zukunftssträchtiger Arbeitsplatz mit vorzüglichen Arbeitsbedingungen. Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an den Personaldienst der

Eidg. Munitionsfabrik Thun
Allmendstrasse 74, 3602 Thun
Telefon 033 28 24 35 (Hr. Stettler)



Und was tragen Sie am anderen Ende?

Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten, die Wert auf bequeme, leichte und doch strapazierfähige Militärschuhe und Stiefel legen, tragen Stuco. Alle Stuco-Schuhe sind sorgfältig aus erstklassigem Leder gefertigt. Ein bewährtes Fussbett und die Sanitized-Behandlung gegen Fusspilz erhöhen den Tragkomfort auch bei langer Tragdauer.



Grenadier
 mit Stahlkappe,
 Leder gefüttert

Pionier
 gleicher Schuh wie
 Grenadier, jedoch
 ohne Stahlkappe,
 Leder gefüttert
 Fr. 175.-

Trax Lamm
 mit Stahlkappe,
 Lammfell gefüttert

Trax Lamos
 gleicher Schuh wie
 Trax Lamm, jedoch
 ohne Stahlkappe

Trax Leder
 mit Stahlkappe,
 Leder gefüttert
 Fr. 169.-

endöl produkte

Heizöle
 Benzin - Diesel
 Bitumen
 Lösungsmittel
 Paraffin
 Schmieröle etc.

produits **pétroliers**

huiles combustibles
 carburants
 bitumes
 solvants - pétrole
 huiles de graissage
 paraffines



Comptoir d'Importation de Combustibles SA
 4010 Basel Telefon 061 23 13 77 Telex 962363

Name _____
 Adresse _____

- wünscht Unterlagen
- bestellt _____ Paar Grenadier 40.296 Fr. 175.-
- bestellt _____ Paar Pionier 40.396 Fr. 175.-
- bestellt _____ Paar Trax Lamm 43.096 Fr. 169.-
- bestellt _____ Paar Trax Lamos 43.396 Fr. 169.-
- bestellt _____ Paar Trax Leder 43.497 Fr. 169.-
- Schuhgrösse _____



Einsenden an:
Stuco AG
3360 Herzogenbuchsee
Telefon 063/613012

Sdt + MFD 12/89